

Постановление
Саксонского государственного министерства по социальным
вопросам
и социальной сплоченности по защите
от коронавируса SARS-CoV-2 и COVID-19
(Постановление Саксонии о защите от коронавируса -
SächsCoronaSchVO)

С 12 мая 2020 г.

На основании § 32 предложения 1 в сочетании с § 28 параграфа 1 предложений 1 и 2 Закона о защите от инфекций от 20 июля 2000 г. (BGBl.I p. 1045), из которых в параграфе 28 (1) предложения 1 и 2 заменены по статье 1 нет. 6 Закона от 27 марта 2020 года (BGBl.I p.587), а также с § 7 Постановления правительства Саксонского государства и Министерства саксонской государственной социальной сплоченности, чтобы регулировать обязанности в соответствии с Законом о защите от инфекций и возмещения расходов на вакцинацию и другие профилактические меры с 9 января 2019 года (Sächs-GVBl.P. 83), регулируемые Указом от 13 марта 2020 года (SächsGVBl.P. 82), были изменены, Саксонское государственное министерство по социальным вопросам и социальной сплоченности постановляет:

§ 1

Принципы

(1) В связи с пандемией короны всем настоятельно рекомендуется уменьшить физические и социальные контакты с людьми, не являющимися членами собственного домашнего хозяйства, своим партнером, а также с людьми, для которых существует право опеки или доступа, и с членами других домашних хозяйств - до абсолютно необходимого минимума и, где это возможно, должно поддерживаться минимальное расстояние в 1,5 метра от других людей и соблюдение дальнейших мер по предотвращению заражения (ограничение контактов). Эти принципы распространяются на все сферы жизни, особенно на рабочие места.

(2) Настоятельно рекомендуется носить маску вокруг рта и носа в общественных местах, особенно при контакте с людьми из группы риска, чтобы снизить риск заражения по отношению к себе и другим. Это также включает в себя регулярную гигиену рук и предотвращение контакта рук с лицом. Родители и законные опекуны должны следить за тем, чтобы их дети или опекуны выполняли эти рекомендации, если они в состоянии это сделать. Люди с ограниченными возможностями и лица с ограниченными возможностями здоровья могут, если они не могут носить маску для рта и носа, воздержаться от ношения маски для рта и носа.

§ 2

Ограничение контакта

(1) Пребывание в общественных местах разрешается только в одиночку, вместе с членами своего домашнего хозяйства, в сопровождении своего партнера, а также с лицами, для которых существует право опеки или доступа, и с членами другого домашнего хозяйства.

(2) В общественных местах должно соблюдаться минимальное расстояние 1,5 метра, за исключением лиц, упомянутых в пункте 1.

(3) При посещении детских садов и школ возможны отклонения от минимального расстояния в 1,5 метра, в соответствии с положениями общего постановления Государственного министерства социальных дел и социальной сплоченности, регламентирующего работу детских садов и школ в связи с с борьбой против пандемии короны.

§ 3

Строгое соблюдение правил гигиены в торговле, коммерции и других учреждениях общественной жизни, а также на собраниях

(1) Во всех учреждениях, объектах и услугах по смыслу Раздела 6 (2), Разделов с 7 по 10 и накоплений по смыслу Раздела 4 (2), за исключением собственного дома, стандартов безопасности труда SARS-CoV-2 Федерального министерства труда и социальных дел, должны быть приняты во внимание любые существующие отраслевые спецификации учреждений по страхованию от несчастных случаев или надзорного органа и соответствующие рекомендации Института Роберта Коха по защите от инфекций в их соответствующих версиях, а также дальнейшие меры защиты, правила должны соблюдаться в соответствии с общим гигиеническим приказом государственного министерства социальных дел и социальной сплоченности.

(2) Учреждения, органы и службы, упомянутые в пункте 1, разрабатывают и осуществляют свой собственный план гигиены на основе рекомендаций и правил, упомянутых в этом пункте. В частности, это должно включать дистанционное управление на расстоянии не менее 1,5 метров от других людей, а также дальнейшие меры гигиены.

(3) Ответственный местный орган власти может проверить гигиеническую концепцию и ее соответствие.

§ 4

Собрания людей

(1) Все мероприятия, собрания и другие собрания запрещены. Это также относится к случаям, когда встреча не проводится в общественных местах. Поскольку лица в соответствии с пунктом 2 § 2 могут встречаться, запрещенного накопления в соответствии с предложением 1 не существует.

(2) За исключением

1. осуществления

- a) Мероприятий или заседаний государственного парламента, правительства штата и местных представительных органов, а также органов власти, судов, прокуроров или других органов, которые выполняют общественные задачи,
- b) Мероприятия, которые обеспечивают питание или здравоохранение для населения,
- c) Мероприятия по выдвижению партий и ассоциаций избирателей, а также
- d) необходимые заседания комитетов юридических лиц по частному и публичному праву.

2. Встречи, необходимые для осуществления профессиональной деятельности, а также сдачи и подготовки к экзаменам и службы поддержки,

3. Встречи в собственном доме с членами собственного домохозяйства, партнером, а также с лицами, в отношении которых существует право на опеку или контакт, а также с членами другого домохозяйства, а также встречи не более пяти человек в сопровождении умирающих,

4. Услуги, похороны, ритуальные услуги и свадьбы,
5. Встречи ваших собственных детей в вашем собственном жилом помещении с участием до трех других детей из вашего собственного класса или из вашей фиксированной группы дневного ухода с целью совместного обучения или совместного ухода,
6. использование общественного транспорта при условии ношения маски для лица; § 1 абз. 2 предложения 3 и 4 применяются соответственно,
7. Посещение государственных и бесплатных школ в соответствии с общим постановлением Государственного министерства социальных дел и социальной сплоченности по регулированию деятельности детских садов и школ в связи с борьбой с пандемией короны от 12 мая 2020 года,
8. посещение учебных заведений и мероприятий, образовательных центров профессионального образования и обучения,
9. Посещение центров дневного ухода и центров дневного ухода в соответствии с общим постановлением Государственного министерства социальных дел и социальной сплоченности в целях регулирования деятельности детских садов и школ в связи с борьбой с пандемией короны,
10. посещение автошкол, летных и лодочных школ, включая выполнение часов практики и практических экзаменов.

Поскольку допускаются открытия согласно § 6, параграф 2 и §§ 7–10, накопление не запрещено согласно § 4 параграф 1, предложение 1.

(3) Встречи по смыслу § 1 параграфа 1 Закона о саксонском собрании от 25 января 2012 г. (SächsGVBl. P. 54), которая была в последний раз изменена статьей 7 Закона от 11 мая 2019 г. (SächsGVBl. C. 358) был изменен со следующими условиями:

1. организатор должен обеспечить, чтобы участники держали минимальное расстояние 1,5 метра в течение всего собрания,
2. участники встречи должны носить маску,
3. Организатор гарантирует, что безопасность остальной части населения соблюдается путем поддержания безопасных расстояний между собранием и другим общественным пространством.

В зависимости от местных и фактических обстоятельств ответственный местный орган власти может отклоняться от требований в соответствии с предложением 1, если это требуется или оправдано с точки зрения закона о защите от инфекций.

§ 5

Крупные мероприятия

Без ущерба для правил в § 4, крупные мероприятия с числом участников более 1000 человек запрещены до 31 августа 2020 года.

§ 6

Государственные медицинские учреждения и услуги

(1) Следующие объекты или услуги для общественности не могут быть открыты или посещены или иметь место:

1. Крытые бассейны, сауны и паровые бани,
2. Выставочные мероприятия, специальные рынки,

3. Фольклорные фестивали, ярмарки, дискотеки, клубы, музыкальные клубы, места проституции, мероприятия по проституции, посредничество в проституции,
4. Автобусные туры.

(2) В частности, разрешено открывать и посещать следующие

1. государственные и независимые школы в соответствии с общим приказом Министерства по социальным вопросам и социальной сплоченности, регулирующим деятельность детских учреждений и школ в связи с борьбой с пандемией короны; это также относится к спортивной практике частей бакалавриата и выпускных экзаменов для учащихся средних школ с углубленным спортивным образованием и средних спортивных школ,
2. Театры, музыкальные театры, кинотеатры, концертные залы, концертные площадки, оперные театры, если существует концепция гигиены, утвержденная ответственным местным органом власти,
3. Литературные дома, кабаре, социально-культурные учреждения, экскурсоводы,
4. Мемориалы, специализированные библиотеки, библиотеки, архивы, музеи, выставки, галереи, выставочные залы и открытые зоны зоопарков, ботанических и зоологических садов при условии, что в закрытых помещениях надето покрытие рта и носа; § 1 параграф 2 предложения 3 и 4 применяются соответственно,
5. Образовательные учреждения и мероприятия, места для встреч и конференций, центры обучения взрослых, музыкальные школы, школы вождения, летной и лодочной подготовки, а также центры профессиональной подготовки и повышения квалификации, языковые и интеграционные курсы, планетарии,
6. Университеты и профессиональная академия,
7. Учреждения образования, обучения и повышения квалификации органов власти,
8. Посещение центров дневного ухода и центров дневного ухода в соответствии с общим постановлением Государственного министерства социальных дел и социальной сплоченности в целях регулирования деятельности детских садов и школ в связи с борьбой с пандемией короны,
9. Ремесленные предприятия,
10. Установка здравоохранения,
11. Учреждения для консультирования специалистов в социальной и психосоциальной сфере,
12. Места для встреч пожилых людей,
13. Предложения по обеспечению благосостояния детей и молодежи в соответствии с §§ 11–14 и § 16 Восьмой книги Социального кодекса - «Благополучие детей и молодежи» - в версии объявления от 11 сентября 2012 г. (BGBl. L р. 2022), которая в последний раз изменялась статьей 36 Закона от 12 декабря 2019 года (Бюллетень федеральных законов, стр. 2652), за исключением мер по оздоровлению детей и молодежи, с концепцией гигиены и профессионального ухода, согласованной с ответственной местной властью, но без ночлега,
14. Детские площадки,
15. Танцевальные школы, фитнес и спортивные студии,
16. Спортивные сооружения без аудитории,
17. Открытые бассейны, при условии соблюдения гигиенической концепции, утвержденной ответственным местным органом власти,
18. Казино, игровые залы, букмекерские конторы и аналогичные компании,

19. Парки развлечений и аттракционы, при условии соблюдения гигиенической концепции, утвержденной ответственным местным органом власти.

(3) Тренировка для спортсменов,

1. для спортсменов существует трудовой договор, который обязывает их заниматься спортом за плату и который в основном служит для обеспечения их средств к существованию или
2. спортсмены принадлежат к федеральному составу (олимпийский состав, перспективный состав, юниорский отряд 2) Олимпийской спортивной конфедерации Германии или к высшему составу немецкой ассоциации инвалидов спорта,

в и на спортивных сооружениях разрешается, если соблюдаются правила гигиены, установленные общим постановлением Государственного министерства социальных дел и социальной сплоченности. Это касается и подготовки и проведения соревнований для спортсменов согласно предложению 1 № 1.

§ 7

Рестораны, столовые и университетские кафе

(1) Эксплуатация предприятий общественного питания разрешена.

(2) Что касается столовых и университетских столовых, то к столовым применяются положения общего постановления Государственного министерства социальных дел и социальной сплоченности.

(3) Для пунктов 1 и 2 должны соблюдаться правила пункта 6 § 1.

§ 8

Гостиницы и другие объекты временного размещения и проживания

Эксплуатация гостиниц и жилых помещений, а также использование апартаментов и домов для отдыха, и парковочных мест для кемпингов и мобильных домов и т. п. разрешается, если соблюдается правило пункта 1 § 6.

§ 9

Магазины и бизнесы

(1) Работа розничных и оптовых магазинов разрешена. Эксплуатация торговых центров разрешена при условии, что руководство представляет концепцию, с помощью которой можно направлять поток посетителей и соблюдать правила расстояния. На месте должно быть назначено ответственное лицо для соблюдения правил.

(2) Открытие магазинов разрешено только в том случае, если

1. персонал, если не были приняты другие защитные меры, и покупатели во время нахождения в магазине будут носить маску для рта и носа, при этом применяются § 1, абзацы 2, предложения 3 и 4,
2. максимальное количество покупателей в магазине ограничено одним покупателем на 20 квадратных метров торговой площади соответствующим управлением покупателей,

§ 10

Сервисные компании

(1) Предоставление услуг при непосредственном физическом контакте, за исключением необходимого лечения, запрещено.

(2) В отличие от пункта 1, услуги, предоставляемые парикмахерами и связанными с ними поставщиками услуг, могут предоставляться ответственными учреждениями по страхованию от несчастных случаев с учетом гигиенических норм, установленных Государственным министерством по социальным вопросам и социальной сплоченности посредством общего указа и Стандарты безопасности труда SARS-CoV-2 Федерального министерства труда и социальных дел и, если применимо, отраслевые спецификации. Услуги лицом к лицу разрешены только при наличии отраслевых спецификаций, которые содержат соответствующие положения по защите клиентов и сотрудников, и которые были инициированы предпринимателем.

§ 11

Ограничения на посещение

(1) Запрещено посещать:

1. Дома престарелых и дома престарелых, за исключением посещения близких родственников или людей, находящихся поблизости от дома, для ухода за умершими, включая пастырскую заботу,
2. Учреждения и амбулаторные жилые сообщества и группы людей с ограниченными возможностями, которые подпадают под действие сферы действия согласно § 2 Закона о саксонском уходе и качестве жилья от 12 июля 2012 г. (SächsGVBl.P. 397), в который в последний раз вносились поправки в соответствии с законом от июня 6 2019 (SächsGVBl.P. 466) был изменен, записан,
3. Больницы, а также профилактические и реабилитационные учреждения, в которых оказывается медицинская помощь, сопоставимая с услугами больниц (учреждения в соответствии с разделом 23 (3) предложения 1 № 1 и 3 Закона о защите от инфекций от 20 июля 2000 г. (BGBl. L р. 1045), последний раз в соответствии со статьями 1–3 закона от 27 марта 2020 г. (Бюллетень федеральных законов, стр. 587) был изменен),
4. Стационарные детские и молодежные учреждения, требующие утверждения в соответствии с подразделом 13, подраздел 3, предложение 1, раздел 19, подраздел 1, предложение 1, раздел 34, предложение 1, раздел 35, раздел 35а, подраздел 2, номера 3 и 4, раздел 42, подраздел 1, предложение 2 и раздел 42а, подраздел 1 Восьмой книги Социального кодекса, а также жилища, в которых интеграционная помощь предоставляется детям и подросткам.

(2) Судебные слушания могут проходить в любом из учреждений, перечисленных в пункте 1. Это включает в себя право присутствия помощников процесса и лиц, осуществляющих уход, а также других сторон, участвующих в процессе.

(3) Обязательные контакты на месте со стороны сотрудников службы социального обеспечения молодежи, в том числе общих социальных служб, опекунов, адвокатов, нотариусов, процессуальных попечителей и юрисконсультов, а также законных опекунов в отношении вопросов личной гигиены и родителей с посещением и правом доступа. Кроме того, посещения в пастырских целях разрешены. Визит должен быть заранее согласован с руководством объекта; администрация объекта может сделать допуск в соответствии с условиями. В случае подозрений на болезнь, доступ, как правило, должен быть запрещен в соответствии с требованиями RKI (Институт Роберта Коха).

Кроме того, из пункта 1 (3) исключены посещения близких родственников в отделениях материнства, педиатрии, подростковой и паллиативной помощи, а также в хосписах и для оказания помощи умирающим. Посещения определенного лица пациентов в соматических и психосоматических отделениях в больницах и реабилитационных учреждениях также исключаются, если предполагается, что пациент будет находиться в учреждении не менее 21 дня, и в этом учреждении нет активной инфекции SARS-Cov-2. Также исключены посещения близких родственников или определенного лица пациентов, которые проходили лечение в соответствии с разделом 1906 Гражданского кодекса Германии в версии, опубликованной 2 января 2002 года (BGBl. I стр. 42, 2909; 2003 I р. 738), последнее изменение в соответствии со статьей 1 Закона от 19 марта 2020 г. (BGBl. I S. 541) был изменен или § 10 Саксонского закона о психическом здоровье в версии объявления от 10 октября 2007 г. (SächsGVBl. P. 422), которая была в последний раз изменена статьей 8 Закона от 22 августа 2019 г. (SächsGVBl. P. 663).

(4) Учреждения, упомянутые в пунктах 1–4 пункта 1, должны уделять особое внимание поведению, необходимому для поддержания гигиены. Вход в вышеупомянутые помещения для терапевтических или медицинских целей, а также для проведения конструктивных мероприятий на и в здании, которые нельзя откладывать, не считается посещением в понимании настоящего постановления.

(5) Государственное министерство по социальным вопросам и социальной сплоченности может по общему постановлению разрешать исключения из запрета на посещение в соответствии с пунктом 1 и издавать правила гигиены. Исключения могут быть сделаны ответственными административными районами и независимыми городами по согласованию с государственным министерством по социальным вопросам и социальной сплоченности, даже в особых случаях, если это оправдано законодательством о защите от инфекций.

§ 12

Меры по укреплению

(1) Административные районы и независимые города должны принять меры для сдерживания случаев заражения, по крайней мере, когда в течение семи дней происходит 50 подтвержденных новых случаев заражения на 100 000 жителей (районы с повышенным риском заражения). В случае конкретного, пространственно ограниченного увеличения числа инфекций (Hotspot), соответственно ограниченных мер достаточно. Исполнение Закона о защите от инфекций остается без изменений.

(2) Для районов с повышенным риском заражения, которые охватывают более одного округа или города, государственное министерство по социальным вопросам и социальной сплоченности может определять меры по отягчающим обстоятельствам на основании общего постановления.

§ 13

Правоприменение, административные правонарушения

(1) Органы, ответственные, в соответствии с пунктом 1 параграфа 1 раздела 1 Постановления правительства Свободного государства Саксонии и Министерства социального обеспечения и социальной сплоченности Свободного государства Саксонии, за регламентирование мер ответственности согласно Закону о защите от инфекционных заболеваний и компенсации расходов на вакцинацию и другие профилактические меры,

1. облюдовать настоящие Правила,
2. задачи и полномочия, выполняемые высшим государственным органом здравоохранения в соответствии с разделом 1 (1) предложения 3 постановления

правительства саксонского штата и саксонским государственным министерством по социальным вопросам и социальной сплоченности для регулирования обязанностей в соответствии с Законом о защите от инфекций и для возмещения затрат на прививки и другие профилактические меры в неотложных случаях и

3. меры, принятые высшим государственным органом здравоохранения в соответствии с параграфом 2 раздела 1 Постановления правительства Свободного государства Саксонии и Министерства по социальным вопросам и социальной сплоченности Свободного государства Саксонии по регламентированию мер ответственности в соответствии с Законом о защите от инфекционных болезней и компенсации расходов на вакцинацию и другие профилактические меры

спецификации. Необходимо соблюдать принцип соразмерности юридической ответственности. Вы можете обратиться в местные органы полиции за помощью правоприменения. Ответственность за соблюдение правил охраны труда и техники безопасности в соответствии с Саксонским Указом об охране труда и технике безопасности остается неизменной.

(2) Тот, кто действует в нарушении закона в значении Раздела 73 (1a) № 24 If

1. умышленно противоречит пункту 2 § 1, не соблюдает минимальное расстояние или нарушает пункт 2 § 2,
2. или небрежен или упрям,
 - a) ведет или участвует в мероприятии или другом собрании, противоречащем пункту 4 § 1,
 - b) эксплуатирует объекты или осуществляет поездки на автобусе вопреки Разделу 6 (1)
 - c) посещает одного из названных объектов вопреки § 4 абзацу 1,
 - d) вопреки § 10 открывает компанию с прямым физическим контактом,
 - e) входит в учреждение вопреки Разделу 11 (1).

§ 14

Вступление в силу, срок действия

(1) В соответствии с предложением 2 настоящий Указ вступает в силу 15 мая 2020 года. Раздел 4, параграф 2, номера 7 и 9, и раздел 6, параграф 2, номера 1 и 8, вступают в силу с 18 мая 2020 года

(2) Срок действия § 5 истекает 31 августа 2020 г. Кроме того, срок действия этого регламента истекает 5 июня 2020 года.

(3) Саксонский указ о защите от коронавируса от 30 апреля 2020 года (SächsGVBl. P. 186), с учетом предложения 2, истекает 14 мая 2020 года. § 3 абзаца 2 номера 5 и 7 и § 5 абзаца 2 номера 1 и 6 истекает 17 мая 2020 года.

Дрезден, 12 мая 2020 г.

Государственный министр по социальным вопросам и
социальной сплоченности

Петра Кеппинг